



Programa de Rastreio do NHS ao Portuguese Aneurisma da Aorta Abdominal (AAA)

Como usamos a sua informação pessoal (por vezes chamados dados pessoais)

É importante que compreenda como usamos a sua informação pessoal. Agradecemos que leia este cartão e que nos informe imediatamente se tiver alguma questão ou preocupação.

Como se encontra registado num GP (médico de clínica geral), tem direito ao rastreio do aneurisma da aorta abdominal (AAA) como parte do programa do NHS (Serviço Nacional de Saúde) em Inglaterra. Isto pode incluir voltar a contactá-lo no futuro para outro rastreio, se a nossa política se alterar. Como parte dos seus cuidados, poderemos enviar dados aos profissionais de saúde do NHS envolvidos no rastreio ou nas investigações e tratamentos subsequentes. Para nos ajudar a proporcionar um serviço de rastreio seguro e eficaz, registamos informações sobre si e sobre a sua visita à clínica de rastreio no nosso sistema informático (o sistema nacional de rastreio ao AAA). Esta informação inclui as suas respostas a perguntas sobre a sua saúde, imagens da sua aorta e medições que registamos na clínica.

Pedimos a sua autorização:

- Para armazenar e manter informação sobre si e sobre a sua visita à clínica de rastreio no sistema nacional de rastreio ao AAA e para utilizar esta informação para nos ajudar a proporcionar um rastreio seguro e eficaz
- 2. Para lhe fazer o rastreio do AAA (que consistem em fazer uma ecografia ao seu abdómen) e para o informar do resultado
- 3. Se detetarmos que tem um AAA, para partilhar a sua informação pessoal com um cirurgião vascular através do National Vascular Registry (Registo Vascular Nacional ou NVR). Precisamos de fazer isto para garantir que os homens recebem tratamento atempado e de elevada qualidade se for necessário.
- 4. Para o contactar e perguntar-lhe se nos autoriza a utilizar a sua informação pessoal para efeitos de pesquisa

Tenha em atenção que apenas lhe podemos fazer o rastreio se concordar com os pontos 1, 2 e 3 acima.

Se optar por não aceitar esta proposta de rastreio, manteremos um registo demonstrando que o contactámos e poderemos informar o seu GP de que não efetuou o rastreio.

Consulte a NHS Choices para mais informações sobre como tratamos os seus dados pessoais: www.nhs.uk/aaa.

Correio eletrónico: PHE.screeninghelpdesk@nhs.net; Portal: www.nhs.uk/aaa

Atualizado em agosto de 2016